

Koyo

HAM

M. 97022

JTEKT

Koyo TOYOTA

Ihre Lieferanten-Nr.: 91000734

Versandanschrift Kundennr.: 1108266

Magna PT S.p.A.

Plant Modugno

Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO BA

ITALIEN

Abladestelle: Modugno (Bari)



82620539

Seite 1 / 1

Hamburg, 17.07.2019

Liefertermin: 31.07.2019

Freigut

Verpackungsvorschrift beachten

Lieferschein: 82620539
Ansprechpartner: Frau Schröder

Versandtag: 24.07.2019

Tel: 040-67 90 90 Fax: 040-67 92 030

138035

Material-Bezeichnung Ihre Bestell-Nr. Auftragsnr./Posnr.	Zolltarifnummer	Material-Nr. Ihre Teile-Nr.	Menge ME Verp.-Einheit	Packeinheiten Netto-KG	Lagerplatz
LM501349 550003319902 30017535/10	//H1/01 U KRO 84822000000	A90000051272 99000111673	2.430 ST 54	45 548,3	164102
Summe Netto-KG		548	Summe Packeinheiten:	45	*incl.
Summe Brutto-KG		596	Anbrucheinheit		

180238338

509568202

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva: 2430

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO

Data controllo:

Firma

27/7/19

Country of Origin: KJP=Japan; KUS=United States; KGB=Great Britain; KRO=Romania; KCN=VR China

Lieferbedingung:

FCA Hamburg

Versandbedingung:

Verzollt

Frachtführer:

Übergabe Paletten: 1 EURO, Einweg, Karton

Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Verlader und Fahrer erfolgt.

Datum: 24.07.2019 LKW:

Fahrername:

Unterschrift:

Koyo Deutschland GmbH, Bargkoppelweg 4, D - 22145 Hamburg, Deutschland Tel: 040 / 67 90 90 - 0 Fax: 040 / 67 92 030

Eingetragen ins Handelsregister: Amtsgericht Hamburg unter Nr. B 10657 UST-Ident-Nr. DE 118629377 Steuer-Nr. 51 738 00276

Geschäftsführer: Hiroaki Hori, Hamburg; Francis Fortin, Vaugneray

DFUE - WARENBEGLEITSCHIN

SENDUNGS-NR:155382

17.07.19 - 16:34

BLATT 1

LIEFERANT -WERK: KD01
-NR:EMPFAENGER -WERK KUNDE: 100
-NUMMER: 1108266

ABLADESTELLE: Modug

LAGERORT:

VERBRAUCHSSTELLE:

Koyo Deutschland GmbH
Bargkoppelweg 4
22145 HamburgMagna PT S.p.A. Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA

VERSANDART: LKW

FRACHTFÜHRER:

-NUMMER: LKW

SEND.-GEWICHT BR: 902

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT				ZUSATZDATEN LIEFERANT	
-POS	PACKMITTEL -MENGE -NUMMER KUNDE				FUELLMENGE -NUMMER LIEFERANT	KONSIGNATION
82620539	9000111673	2.430	ST	S/	LM501349	//H1/01 U KRO 550003319902
31.07.19	A0000051272					
010	VP: 45 -				X 54,000 5KD00121001	
	VP: 1 -TBA-520857				X 5KD00211001	
82620540	9000111773	2.430	ST	S/	LM501310	//H1/21 U KRO 550003319802
31.07.19	A0000051273					
010	VP: 45 -				X 54,000 5KD00121001	
	VP: 1 -TBA-520857				X 5KD00211001	

***** E N D E *****

WE:

MENGENPRUEFUNG:

GUETERPRUEFUNG:

Transport Order



Mittente / Sender: KOYO DEUTSCHLAND GMBH
 N° partita IVA / VAT-ID-No.:
 Data / Date: 24-JUL-2019

BARGKOPPELWEG 4
 D-22145 HAMBURG



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address:

Ordine di trasporto / Order code: HAM-EC-1197022

Destinatario / Consignee: MAGNA RT S.P.A. PLANT MODUGNO
 N° partita IVA / VAT-ID-No.:
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto / Delivery terms: EXW
 Indirizzo terminale / Terminal address: DHL FREIGHT GMBH HAMBURG AUF DER HOHEN SCHAAR 7 D-21107 HAMBURG
 Tel: +49 / 40 229 24-0
 Fax: +49 / 40 229 24-499

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address:

Assicurazione complementare / Additional transport insurance: ☐ si / yes ☐ no
 Valuta / Currency: NO
 Valore da assicurare / Value for insurance: NO
 Numero di dossier / Terminal reference: 0225071256729
 Riferimenti del cliente / Customer's reference: IMP-INW-580724
 Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI
 Numero telefonico / Contact tel.: +39 / 80 531581

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	2	PLE	82620539 82620539		900.0	

EX WORKS
 Din. x cm x cm x cm = 1.210 m 0.00
 Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 900.00
 Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 900.0

Richieste particolari / Special consignments:

Istruzioni particolari / Special instructions: 82620539
 Allegati / Enclosures:

Ritiro dal mittente / Collection at sender: Data / Date:
 Consegna al destinatario / Delivery to consignee: Data / Date:
 Orario / Time:
 Firma dell'autista / Driver's signature:
 Firma del destinatario / Consignee's signature:
 Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters: R.MI 75.365
 IMPORTANT: According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.
 Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender: KUEHN + NAGEL S.r.l. del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 27-LUG-2019
 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"

Delivery Note
 (remains with consignee at delivery)